



Distr.
LIMITED

A/C.2/49/L.75
12 December 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 88 повестки дня

УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета г-ном Райко Райчевым (Болгария) на основе неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/49/L.49

Конференция Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг-Юг

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая актуальность целей и обязательств в отношении международного экономического сотрудничества и развития, утвержденных Генеральной Ассамблеей и другими органами Организации Объединенных Наций, особенно принятого в Буэнос-Айресе Плана действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами 1/, Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах 2/, Международной стратегии развития на четвертое

1/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, Буэнос-Айрес, 30 августа-12 сентября 1978 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.78.II.A.11 и исправление), глава I.

2/ Резолюция S-18/3, приложение.

Десятилетие развития Организации Объединенных Наций 3/, Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы 4/, Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы 5/, Картахенских обязательств 6/, Рио-де-Жанейрской декларации об окружающей среде и развитии 7/ и Повестки дня на XXI век 8/, которые обеспечивают общие рамки для углубления международного экономического сотрудничества в целях развития,

принимая к сведению Заявление министров государств - членов Группы 77 9/, принятое на восемнадцатом ежегодном совещании министров иностранных дел государств - членов Группы 77, состоявшемся в Нью-Йорке 30 сентября 1994 года, в котором министры призвали Организацию Объединенных Наций рассмотреть вопрос о созыве в 1996 году международной конференции по сотрудничеству Юг-Юг,

вновь подтверждая свою резолюцию 33/134 от 19 декабря 1978 года, в которой она одобрила принятый в Буэнос-Айресе План действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами 1/, а также свою резолюцию 48/172 от 21 декабря 1993 года по вопросу об экономическом и техническом сотрудничестве между развивающимися странами,

ссылаясь на свои резолюции 47/181 от 22 декабря 1992 года и 48/166 от 21 декабря 1993 года по вопросу о повестке дня для развития, а также на свою резолюцию 48/165 от 21 декабря 1993 года, касающуюся оживления диалога по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства,

ссылаясь также на свою резолюцию 46/205 от 20 декабря 1991 года о созыве международной конференции по финансированию развития, а также на свою резолюцию 47/152 от 18 декабря 1992 года о международном сотрудничестве в целях экономического роста и развития,

3/ Резолюция 45/199, приложение.

4/ Резолюция 46/151, приложение, раздел II.

5/ Доклад второй Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Париж, 3-14 сентября 1990 года (A/CONF.147/18), часть первая.

6/ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, восьмая сессия, Доклад и Приложения (TD/364/Rev.1) (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.II.D.5), часть первая, раздел A.

7/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года (A/CONF.151/26/Rev.1 (Vol.I и Vol.I/Corr.1, Vol.II, Vol.III и Vol.III/Corr.1) (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправления), том I: Резолюции, принятые на Конференции, резолюция 1, приложение I.

8/ Там же, приложение II.

9/ A/49/462 и Corr.1, приложение.

ссылаясь далее на свою резолюцию 46/155 от 19 декабря 1991 года по докладу, озаглавленному "The Challenge to the South: The Report of the South Commission" ("Вызов Югу: доклад Комиссии Юга") 10/, и свою резолюцию 48/164 от 21 декабря 1993 года об осуществлении рекомендаций, содержащихся в этом докладе,

принимая к сведению Токийскую декларацию, принятую на Международной конференции по развитию Африки, состоявшейся в Токио в 1993 году, в которой подчеркивается важное значение укрепления уз сотрудничества между развивающимися странами в области обмена их опытом и "ноу-хау" и приветствуя созыв Азиатско-Африканского форума в Индонезии 12-16 декабря 1994 года,

подтверждая важность укрепления международного сотрудничества, особенно сотрудничества между развитыми и развивающимися странами, а также других направлений такого сотрудничества,

сознавая необходимость расширения сотрудничества между самими развивающимися странами в области экономического и технического сотрудничества и сотрудничества Юг-Юг,

сознавая, что усиление международной поддержки деятельности по экономическому и техническому сотрудничеству между развивающимися странами будет в значительной мере способствовать укреплению международного сотрудничества в целях глобального партнерства между развивающимися и развитыми странами,

приветствуя усиление роли системы Организации Объединенных Наций в поддержке деятельности по экономическому и техническому сотрудничеству между развивающимися странами и подчеркивая важность дальнейшего укрепления способности Организации Объединенных Наций содействовать развитию международного сотрудничества в целях всестороннего решения широкого круга проблем, связанных с развитием и экономическим ростом развивающихся стран,

отмечая осуществляемую Генеральным секретарем работу по подготовке доклада о положении дел в области сотрудничества Юг-Юг во исполнение резолюции 48/164 Генеральной Ассамблеи,

1. просит Генерального секретаря в соответствии с положениями резолюции 48/164 Генеральной Ассамблеи представить Ассамблее на ее пятидесятой сессии всеобъемлющий обзор и анализ сотрудничества Юг-Юг во всем мире, озаглавленный "Положение дел в области сотрудничества Юг-Юг" и содержащий рекомендации относительно укрепления такого сотрудничества с учетом предложения о созыве конференции Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг-Юг;

2. предлагает Комитету высокого уровня по техническому сотрудничеству между развивающимися странами на его девятой сессии 30 мая-3 июня 1995 года включить в свою повестку дня пункт, озаглавленный "Новые направления технического сотрудничества между развивающимися странами";

3. постановляет созвать в консультации с государствами-членами межправительственное совещание экспертов в 1995 году в рамках имеющихся или внебюджетных ресурсов в Нью-Йорке с целью вынести рекомендации, принимая во внимание результаты совещаний Постоянного комитета высокого уровня Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

10/ New York, Oxford University Press, 1990. Обзор и резюме доклада Комиссии Юга, см. A/45/810 и Corr.1, приложение.

по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами и Комитета высокого уровня по техническому сотрудничеству между развивающимися странами и с целью расширения сотрудничества Юг-Юг и придания ему глобального характера относительно практических способов и вопросов существа, которые следует учесть Генеральному секретарю при подготовке вышеупомянутого доклада.
